

COMENTARIOS ESPECIALES

Special remarks

1º ARBITRO

1st Referee

COMENTARIOS ESPECIALES

Special remarks

2º ARBITRO

2nd Referee

NOMBRE DE LA COMPETENCIA + LOGO
Competition Name + Logo**CONFEDERACION SUDAMERICANA
DE VOLEIBOL****R-4**EVALUACION DE ARBITROS
Referees evaluationCIUDAD
CitySALA
HallFECHA
DateD/d M/m A/y
HORA
TimeH Min
GRUPO/FASE
Pool/phasePARTIDO
Match
NºEQUIPOS
TeamsENTRE
VsSEXO
SexRESULTADO
ResultSets

PUNTOS - Points

TIEMPO JUGADO
Time playedH Min
FUNCIONES
FunctionsAPELLIDO
Family nameCATEGORIA
CategoryPAIS
Country1º ARBITRO
1st RefereeCAND INTER FIVB
2º ARBITRO
2nd RefereeCAND INTER FIVB
DELEGADO DE ARBITRAJE
Refereeing delegateIRC RGC

EVALUACION FINAL - Final evaluation

TOTAL PUNTOS
Total points1º ARBITRO
1st Referee2º ARBITRO
2nd RefereeCLAVE PARA LA EVALUACION
Score evaluation key

90-100 : MUY BUENO (MB) - Very good (vg)

75-89 : BUENO (B) - Good (g)

60-74 : SUFICIENTE (S) - Sufficient (suff)

ABAJO 60 : INSUFICIENTE (I) - Insufficient

DEFICULTAD DEL PARTIDO
Match difficulty

FACIL - Easy *

MEDIO - Medium**

DIFICIL - Tough ***

EVALUACION
Evaluation1º ARBITRO
1st Referee2º ARBITRO
2nd RefereeCONOCIMIENTOS DEL INGLES
English knowledgeBUENO
GoodSUFIC.
Suff.INSUF.
Insuff.BUENO
GoodSUFIC.
Suff.INSUFIC.
Insuff.

FIRMA DEL DELEGADO ARBITRAL DEL JUEGO

Signature of the game refereeing delegate

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR EL FORMULARIO DURANTE EL PARTIDO

Escriba la letra "R" (Remarks= observaciones) en la línea correspondiente a la columna del 1º o 2º árbitro.

Si es necesario agregar el N° del set (R1) o un indicador (R1) o ambos (R11)

Escriba explicaciones o recomendaciones en la Sección Observaciones Especiales.

De acuerdo a su observación concreta y sobre todo a los puntos de evaluación globales para cada grupo (1 a 6) como una suma. Calcule el total de puntos (como una suma de los 6 grupos) otorgados a cada árbitro, llene todas las casillas y firme este formulario. Después del partido, el (los) miembro (s) del Sub-Comité de Arbitraje se reunirá con los árbitros para discutir la evaluación de su rendimiento.

Una copia del Formulario se dará a los árbitros durante esta reunión.

CONTROL SOBRE ASPECTOS DEL ARBITRAJE Check-up on refereeing items	PUNTOS - Points			
	1º ARBITRO - 1st Referee		2º ARBITRO - 2nd Referee	
	MAX	ACTUAL	MAX	ACTUAL
1. ORDEN DE LOS JUGADORES EN EL SERVICIO - Service players position	10	<input type="text"/>	10	<input type="text"/>
1.1 EJECUCIÓN DEL SAQUE - Execution of the service (R13)				
1.2 DEMORA EN EL SERVICIO - Delay in service ((R13)				
1.3 PANTALLA - Screen (R13)				
1.4 FALTAS DE POSICION (TAMBIEN EL LIBERO) - Positions faults (also libero) (R7, 20)				
1.5 FALTAS DE ROTACION - Rotations faults (R7)				
1.6 OTRAS - Others				
2. CONTACTO COM LA BOLA - Ball contact control	20	<input type="text"/>	10	<input type="text"/>
2.1 PRIMER TOQUE DEL EQUIPO - First hit of the team (R10)				
2.2 SEGUNDO TOQUE - Second hit (R10)				
2.2.1 SITUACION NORMAL - Normal situation				
2.2.2 SITUACION EXTRAORDINARIA - Extraordinary situation				
2.3 TERCER TOQUE - Third hit (R10)				
2.4 CUARTO GOLPES- Four hits (R10)				
2.5 CONTACTO DOBLE - Double contact (R10)				
2.6 CONTACTOS SIMULTANEOS - Simultaneous contact (R10)				
2.7 GOLPE ASISTIDO - Assisted hit (R10)				
2.8 BOLA TOCADA (O NO) POR EL BLOQUEO U OTRO JUGADOR Ball touched (or not) by block or other player				
2.9 BOLA TOMO CONTACTO CON EL PISO - Ball contact with floor, outside object (R9)				
2.10 OTROS - Others				
3. JUEGO EN LA RED - Play at the net	25	<input type="text"/>	30	<input type="text"/>
3.1 CRUCE DEL ESPACIO (ANTENA, POR FUERA) Crossing space (antennae, outside) (R11)				
3.2 REBASAR MÁS ALLÁ DE LA RED - Reaching beyond the net (R12)				
3.3 PENETRACIÓN (LÍNEA CENTRAL, ESPACIO) BAJO DE LA RED Penetration (line, space) under the net (R12)				
3.4.1 TOQUE ILEGAL DE LA RED - Net touching illegal (R12)				
3.4.2 TOQUE LEGAL DE LA RED PERO PITADO Net touch legal, but whistled (R12)				
3.5 JUGADORES DELANTEROS - Front-row players				
3.5.1 CONTROL DEL GOLPE DE ATAQUE (TAMBIÉN DEL LIBERO) Attack-hit control (also libero) R14, 20)				
3.5.2 CONTROL BLOQUEANDO - Blocking control (R15)				
3.6 JUGADORES ZAGUEROS - Back-row players				
3.6.1 CONTROL DEL GOLPE DE ATAQUE (TAMBIÉN EL LIBERO) Attack-hit control (also libero) (R14,20)				
3.6.2 CONTROL BLOQUEANDO (TAMBIÉN EL LIBERO) Blocking control (also libero) (R15,20)				
3.7 OTHERS - Others				

CONTROL SOBRE ASPECTOS DEL ARBITRAJE Check-up on refereeing items	PUNTOS - Points			
	1º ARBITRO - 1st Referee		2º ARBITRO - 2nd Referee	
	MAX	ACTUAL	MAX	ACTUAL
4. APARENCIA Y PERSONALIDAD - Appearance and personality	10	<input type="text"/>	10	<input type="text"/>
4.1 PRESENTACION: LIMPIO Y FORMALMENTE VESTIDO Presentation: clean and formally dressed				
4.2 IMAGENE Y COMPORTAMIENTO - Image, behaviour				
4.3 REACCIONES: DUDATIVO O RAPIDO - Reactions - hesitant or quick				
4.4 ACTITUDE: INSEGURO O DECIDIDO - Attitude - unsure or decisive				
4.5 PRESION EXTERNA: INFLUENCIABLE O NO - External pressure - influenced or not				
4.6 OTROS - Others				
5. DIRECCION DEL JUEGO - Game management	25	<input type="text"/>	30	<input type="text"/>
5.1 COOPERACIÓN - Cooperation (R24,25,26)				
5.2 INTERRUPCIONES DEL JUEGO - Game interruptions				
5.2.1 TIEMPO DE DESCANSO Y TIEMPO TÉCNICO - TO TTO (R16)				
SUSTITUCIONES - 5.2.2 Substitutions (R8, 16)				
5.2.3 INTERVALOS, LESIONES, INTERFERENCIA EXTERNA Intervals, injury, ext. interference (R8,18,19)				
5.3 LIBERO - Libero (R20)				
5.4 SOLICITUDES IMPROCEDENTES, DEMORAS Y SANCIONES Improper requests, delays and sanctions (R16,17)				
5.5 CONDUCTAS INCORRECTAS Y SANCIONES - Misconduct warning and sactions (R22)				
5.6 POSICIÓN ÓPTICA PARA JUZGAR - Optical position to judg				
5.7 USO DEL SILBATO - Use teh whistle				
5.8 USO DE LAS SEÑALES OFICIALES MANUALES Use of official handsignals (R23,28, diagram 11)				
5.9 ATENCIÓN A LOS DETALLEAttention to details				
5.10 OTROS - Others				
6. Organisation	10	<input type="text"/>	10	<input type="text"/>
6.1 Game preparation (R7)				
6.2 Playing protocol				
6.3 Punctuality				
6.4 Game completion				
6.5 Scoresheet control				
6.6 OTROS - Others				
Points (summary itens 1 to 3)	55	<input type="text"/>	50	<input type="text"/>
Points (summary itens 4 to 6)	45	<input type="text"/>	50	<input type="text"/>
Points (summary itens 1 to 6)	100	<input type="text"/>	100	<input type="text"/>